



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7589

7589

7589

Friday, 1 April 2016

Vrydag, 1 April 2016

uLwesihlanu, 1 uTshazimpuzi 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notice

The following Provincial Notice is published for general information:

- 94 Notice of intention to apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a licence— [Reg. 33(2)] 2

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewing

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

- 94 Kennisgewing van voorneme om ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n lisensie—[Reg. 33(2)] 2

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQUATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWisomthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

ISaziso sePhondo

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 94 Isaziso Senjongo yoKufaka Isicelo ngoKwecandelo 66(2) soKususwa kwePhepha mvume leSigxina/etHutyana— [UMgaqo. 33(2)] 2

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 94/2016

1 April 2016

FORM 30**NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 94/2016

1 April 2016

VORM 30**KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE—[Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 94/2016

1 uTshazimpuzi 2016

IFOMU 30**ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat Verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezelo, imvume okanye nama-gunya anikezelwayo acelwayo
Gregory Carelse 14 Kalkoentjie Avenue, Lavalia, George	Off-consumption	All kinds of liquor	Shop 2, Sandkraal Road, Alpha Centre, Conville, George George Municipality	<u>Industria Liquor Store</u> Erf 25085, Sandkraal Road, George	Removal
Mary Papavasilopoulos 104 Sandown Road, West Beach, 7441 P.O. Box 51056, West Beach, 7449	On-consumption	All kinds of liquor	Shop 13A, The Piazza Shopping Centre, Parklands Main Road, Parklands, Milnerton City of Cape Town	<u>Black Bull West Beach</u> Erf 20801, 104 Sandown Road, West Beach	Removal
Asaly Marine CC 24 Carlisle Street, Paarden Eiland C/o P.O. Box 53011, Kenilworth, 7745	Off-consumption	All kinds of liquor	Erf 17978, 24 Carlisle Street, Paarden Eiland City of Cape Town	<u>Asaly Marine</u> Erf 17587, 8 Hermes Street, Paarden Eiland	Removal
Amaraka Investments 67 (Pty) Ltd 1st Floor, 37 Wolfe Street, Wynberg 7800 2281 Essenhout Avenue, Klipkop, Grabouw, 7160	Micro-manufacturing (Off-consumption)	Cider	Erf 66705, 1st Floor, 37 Wolfe Street (C/o Cruse Lane) Chelsea, Wynberg City of Cape Town	<u>Everson's Cider</u> Portion 88 of the Farm Palmiet River, No 319, Glen Elgin, Elgin Theewaterskloof Municipality	Removal
Buybetterwine (Pty) Ltd 3 Rodwell Road, St James C/o Visagie Vos, P.O. Box 90, Goodwood, 7459	Off-consumption (Online sales)	Wine and spirits	Erf 88323, Rodwell Cottage, 52 Main Road, St James, Simons Town City of Cape Town	<u>Buy Better Wine</u> Erf 2193, 19 Pepper Street, Vredehoek, Cape Town	Removal
Socius Trading (Pty) Ltd P.O. Box 1955, Cape Town, 8000 Suite 108, Private Bag X4, Die Boord, Stellenbosch, 7600	Off-consumption	All kinds of liquor	Portion 748 of Farm Blaauwklip 510, Commonly known as "Previous" Shop 18, Stellenbosch Square, C/o Strand and Annandale Roads, Stellenbosch Stellenbosch Municipality	<u>Pick 'n Pay Liquor (Stellenbosch Square)</u> Portion 748 of Farm Blaauwklip 510, Commonly known as "New" Shop 18, Stellenbosch Square, C/o Strand and Annandale Roads, Stellenbosch	Removal

